

ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี

ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุยงาน ณ ต่างประเทศ

พ.ศ. ๒๕๔๕

โดยที่เป็นการสมควรปรับปรุงระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ ให้เหมาะสมกับสภาพการณ์ในปัจจุบัน เพื่อเป็นการกระจายอำนาจให้กับส่วนราชการในการพิจารณาอนุมัติให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุยงาน ณ ต่างประเทศ ลดขั้นตอนการดำเนินงานให้มีความรวดเร็วขึ้น และสนับสนุนให้ข้าราชการพัฒนาตนเอง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๙) แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ นายกรัฐมนตรีโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการที่จัดขึ้นตามที่ระบุไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุยงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๔๕”

ข้อ ๒ ระเบียบนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเดิก

- (๑) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๑๒
(๒) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๑)

พ.ศ. ๒๕๑๘

- (๓) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๓)

พ.ศ. ๒๕๑๘

- (๔) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๔)

พ.ศ. ๒๕๒๐

- (๕) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๕)

พ.ศ. ๒๕๒๗

- (๖) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๖)

พ.ศ. ๒๕๒๕

- (๗) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๗)

พ.ศ. ๒๕๓๓

(๙) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๘)
พ.ศ. ๒๕๓๕

(๑๐) ระเบียบ ว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และคุยงาน ณ ต่างประเทศ (ฉบับที่ ๙)
พ.ศ. ๒๕๓๕

ข้อ ๔ ในระเบียบนี้

“ผู้มีอำนาจอนุมัติ” หมายความว่า

(๑) นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรี สำหรับตำแหน่งข้าราชการผู้ดำรงตำแหน่งปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ปลัดกระทรวง ปลัดทบวง หรือหัวหน้าส่วนราชการที่เทียบเท่า หรือหัวหน้าส่วนราชการที่ขึ้นตรงต่อนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรี

(๒) ปลัดกระทรวง ปลัดทบวง รองปลัดกระทรวงผู้ทำหน้าที่หัวหน้ากลุ่มการกิจ หรือหัวหน้าส่วนราชการที่เทียบเท่า หรือหัวหน้าส่วนราชการที่ขึ้นตรงต่อนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรี หรืออธิบดี สำหรับข้าราชการในสังกัด

(๓) หัวหน้าส่วนราชการซึ่งไม่มีฐานะเป็นกรม สำหรับข้าราชการในส่วนราชการซึ่งไม่มีฐานะเป็นกรม

“ส่วนราชการ” หมายความว่า กระทรวง ทบวง กรม หรือส่วนราชการที่เรียกชื่อย่ออื่น และมีฐานะเป็นกรมหรือส่วนราชการที่ไม่มีฐานะเป็นกรมแต่มีหัวหน้าส่วนราชการเป็นอธิบดีหรือเทียบเท่าทั้งนี้ ที่อยู่ในบังคับบัญชาหรือในกำกับดูแลของฝ่ายบริหาร

“ข้าราชการ” หมายความว่า ข้าราชการที่อยู่ในสังกัดส่วนราชการ ยกเว้นข้าราชการทหารและข้าราชการพลเรือนสังกัดกระทรวงคลาโน้ม

“คณะกรรมการ” หมายความว่า คณะกรรมการกำหนดโครงการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรมปฏิบัติการวิจัย และคุยงาน ณ ต่างประเทศ

“ศึกษา” หมายความว่า การเพิ่มพูนความรู้ด้วยการเรียน หรือการวิจัย ตามหลักสูตรของสถาบันการศึกษาหรือสถาบันวิชาชีพ เพื่อให้ได้มาซึ่งปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ที่ ก.พ. รับรอง และหมายความรวมถึงการฝึกฝนภาษาและการรับคำแนะนำก่อนเข้าศึกษา และการฝึกอบรมหรือการคุยงานที่เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาหรือต่อจากการศึกษานั้นด้วย

“ฝึกอบรม” หมายความว่า การเพิ่มพูนความรู้ ความชำนาญ หรือประสบการณ์ ด้วยการเรียน หรือการวิจัยตามหลักสูตรของการฝึกอบรม หรือการสัมมนาอบรมเชิงปฏิบัติการ การดำเนินงานตาม

โครงการแลกเปลี่ยนกับต่างประเทศ การไปเสนอผลงานทางวิชาการและการประชุมเชิงปฏิบัติการ ทั้งนี้ โดยมิได้มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ได้มาซึ่งปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ที่ ก.พ. รับรอง และหมายความรวมถึงการฝึกฝนภาษาและการรับคำแนะนำก่อนเข้าฝึกอบรมหรือการดูงานที่เป็นส่วนหนึ่งของการฝึกอบรมหรือต่อจากการฝึกอบรมนั้นด้วย

“ปฏิบัติการวิจัย” หมายความว่า การทำงานวิจัยเพื่อนำผลที่ได้รับมาใช้ประโยชน์ของส่วนราชการ โดยตรง ซึ่งไม่รวมถึงการวิจัยตามลักษณะของการศึกษาหรือฝึกอบรม โดยต้องอยู่ภายใต้หลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(๑) ผู้วิจัยจะต้องเป็นนักวิจัยที่มีผลงานวิจัยที่เป็นประโยชน์ และได้ตีพิมพ์เผยแพร่ในระดับนานาชาติแล้ว อย่างน้อยสองผลงาน

(๒) เป็นการวิจัยที่สอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาล โครงการหรือแผนงานที่ส่วนราชการดำเนินงานอยู่หรือเตรียมที่จะดำเนินงาน และหัวข้อวิจัยเป็นส่วนหนึ่งของแผนงานวิจัยของส่วนราชการนั้น ๆ ซึ่งกำหนดผู้รับผิดชอบและมีงบประมาณรองรับชัดเจนหรือหากเตรียมที่จะดำเนินการจะต้องมีแผนงานรองรับที่ชัดเจน ที่จะให้ข้าราชการกลับมาดำเนินการวิจัยต่อไป และหัวข้อวิจัยเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทยโดยตรง

(๓) เป็นการปฏิบัติการวิจัยที่หัวข้อการวิจัยอยู่ในโครงการความร่วมมือระหว่างรัฐบาลไทย หรือส่วนราชการ กับรัฐบาลต่างประเทศ องค์กรระหว่างประเทศ องค์กรต่างประเทศ หรือนิติบุคคล ต่างประเทศ โดยเป็นการปฏิบัติการวิจัยซึ่งเจ้าของทุนให้แก่ส่วนราชการโดยตรง

(๔) ค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติการวิจัยและค่าครองชีพสำหรับข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ ตลอดจนค่าพาหนะเดินทางไปกลับ จะต้องไม่เบิกจ่ายจากเงินงบประมาณ และจะต้องไม่เป็นไปในลักษณะว่าจ้าง

(๕) เป็นการปฏิบัติการวิจัยตามโครงการและแผนปฏิบัติงานที่ได้รับความเห็นชอบจากส่วนราชการเจ้าสังกัดเดิม

“ดูงาน” หมายความว่า การเพิ่มพูนความรู้และประสบการณ์ ด้วยการสังเกตการณ์ และการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น

“ทุน” หมายความว่า เงินค่าใช้จ่ายเพื่อการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย หรือดูงาน และเพื่อการรองซีพระหว่างศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย หรือดูงาน และหมายความรวมถึงเงินค่าพาหนะเดินทางเพื่อการนี้ด้วย แต่ไม่รวมถึงเงินที่ได้รับเป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ

“ຖຸນປະເທດ ๑” ມາຍຄວາມວ່າ ຖຸນດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

(ກ) ຖຸນທີ່ສ່ວນຮາຈກາເປັນຜູ້ໃຫ້ ທັນນີ້ ໄນວ່າຖຸນນີ້ຈະຈ່າຍຈາກນປະມາມຮາຍຈ່າຍ ອີ່ອ
ຈາກເຈັນອື່ນໃດຂອງທາງຮາຈກາ

(ຂ) ຖຸນທີ່ຮູ້ບາລີຕ່າງປະເທດ ອົງກົດຮະຫວ່າງປະເທດ ອົງກົດຕ່າງປະເທດ ອີ່ອນິຕິບຸກຄລ
ຕ່າງປະເທດມອນໃຫ້ແກ່ຮູ້ບາລີໄທຍເພື່ອສ່ງໜ້າຮາຈກາໄປສຶກຍາ ຜຶກອບຮນ ປົງບັດກົດວິຊຍ ອີ່ອຄູງຈານ
ນ ຕ່າງປະເທດ ແລະຮູ້ບາລີໄທຍຕົກລົງຮັບຖຸນນີ້ ດານທີ່ສໍານັກງານຄວາມຮ່ວມມືອເພື່ອກັດພັດນາຮະຫວ່າງປະເທດ
ຈະໄດ້ປະກາດໃຫ້ການ ທັນນີ້ ໄນວ່າຖຸນນີ້ຈະໃຫ້ຜ່ານສ່ວນຮາຈກາ ອີ່ອຜູ້ໄດ້ຮັບຖຸນໂດຍຕຽງ ອີ່ອຈະໃຫ້
ໄດ້ວິທີກົດວິຊຍ

(ຄ) ຖຸນທີ່ນິຕິບຸກຄລອີ່ອນິຕິບຸກຄລຮຽມດາໃນປະເທດ ມອນໃຫ້ແກ່ສ່ວນຮາຈກາ ເພື່ອສ່ງໜ້າຮາຈກາ
ໄປສຶກຍາ ຜຶກອບຮນ ປົງບັດກົດວິຊຍ ອີ່ອຄູງຈານ ນ ຕ່າງປະເທດ ໂດຍ ກ.ພ. ອີ່ອຜູ້ທີ່ ກ.ພ. ມອນໝາຍ
ພິຈາລາດເຫັນຂອບ

“ຖຸນປະເທດ ๒” ມາຍຄວາມວ່າ ຖຸນອື່ນທີ່ໄນ້ໃຊ້ຖຸນປະເທດ ๑

ຂ້ອ ៥ ໃຫ້ນາຍກົງຮູ້ນຕີຮັກຍາກາຣາຕາມຮະບັບນີ້ ໂດຍໃຫ້ສໍານັກງານ ກ.ພ. ແລະສໍານັກງານ
ຄວາມຮ່ວມມືອເພື່ອກັດພັດນາຮະຫວ່າງປະເທດດໍາເນີນກາເກີຍກັບປັບປຸງຫາໃນທາງປົງບັດດາມຮະບັບນີ້
ຫາກໄນ້ໄດ້ຂ້ອງບຸດໃຫ້ນໍາເສນອຄະກະກົມກາເພື່ອວິນິຈັຍ ຄໍາວິນິຈັຍຂອງຄະກະກົມກາໃຫ້ເປັນທີ່ສຸດ

ໜ້າ ១

ຄະກະກົມກາກຳຫັດໂຄຮກໄຫ້ໜ້າຮາຈກາໄປສຶກຍາ ຜຶກອບຮນ ປົງບັດກົດວິຊຍ ແລະຄູງຈານ ນ ຕ່າງປະເທດ

ຂ້ອ ៦ ໃຫ້ມີຄະກະກົມກາຄະໜີນີ້ເອີ້ນວ່າ “ຄະກະກົມກາກຳຫັດໂຄຮກໄຫ້ໜ້າຮາຈກາ
ໄປສຶກຍາ ຜຶກອບຮນ ປົງບັດກົດວິຊຍ ແລະຄູງຈານ ນ ຕ່າງປະເທດ” ເຮັດໄດ້ຍ່ອງວ່າ “ກ.ຊ.ຕ.” ປະກອບດ້ວຍ
ເລາທີກາຣ ກ.ພ. ເປັນປະຫານກົມກາ ເລາທີກາຄະກົມກາກົມກາພັດນາກາເກີຍກັບປັບປຸງຫາແຫ່ງຫາຕີ
ຜູ້ອໍານວຍກາສໍານັກງານປະມາມ ເລາທີກາຄະກົມກາກົມກາອຸດນສຶກຍາ ເລາທີກາສກາກາສຶກຍາ
ອົບດີກົມບັນຫຼຸງສຶກຄາງ ຜູ້ອໍານວຍກາສໍານັກງານຄວາມຮ່ວມມືອເພື່ອກັດພັດນາຮະຫວ່າງປະເທດ ແລະ
ເລາທີກາຄະກົມກາວິຊຍແຫ່ງຫາຕີ ເປັນກົມກາ

ໃຫ້ເລາທີກາ ກ.ພ. ແຕ່ງຕັ້ງໜ້າຮາຈກາໃນສໍານັກງານ ກ.ພ. ເປັນກົມກາແລະ
ເລານຸກາຣ ແລະເປັນຜູ້ຂ່າຍເລານຸກາຮັນວຸນສອງຄນ

ข้อ ๗ ให้คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

- (๑) กำหนดโครงการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุณงาน ณ ต่างประเทศ
- (๒) สนับสนุนให้ข้าราชการเข้าร่วมในโครงการศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุณงาน ณ ต่างประเทศ ที่ได้กำหนดไว้
- (๓) ติดตามและประเมินผลการปฏิบัติงานของส่วนราชการในการอนุมัติให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และคุณงาน ณ ต่างประเทศ
- (๔) แต่งตั้งคณะกรรมการหรือคณะทำงานเพื่อสนับสนุนการดำเนินงานหรือปฏิบัติงานตามที่คณะกรรมการมอบหมาย
 - (๕) พิจารณาและวินิจฉัยปัญหาในการปฏิบัติตามระเบียบนี้
 - (๖) ออกระเบียน ประกาศ หรือคำสั่งเพื่อปฏิบัติการตามระเบียบนี้
 - (๗) ปฏิบัติการอื่นใดที่จำเป็นหรือเกี่ยวเนื่องเพื่อให้เป็นไปตามระเบียบนี้

หมวด ๒
การศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ

ข้อ ๘ การให้ข้าราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ให้ส่วนราชการพิจารณาถึงหลักการ ดังต่อไปนี้

- (๑) ความจำเป็นและความต้องการของทางราชการที่จะได้ผู้ที่มีความรู้ความชำนาญในสาขาวิชา และระดับความรู้ที่เหมาะสมแก่หน้าที่ที่กำหนด ซึ่งต้องกำหนดโครงการศึกษาหรือฝึกอบรม และแผนงาน หรือโครงการที่จะให้ข้าราชการผู้นั้นกลับมาปฏิบัติงานไว้ล่วงหน้าเป็นการแน่นอน
- (๒) สาขาวิชาและระดับความรู้ที่จะให้ข้าราชการไปศึกษา ณ ต่างประเทศ นั้น ต้องเป็นสาขา และระดับที่ทางราชการต้องการมาก ซึ่งไม่มีการศึกษาในประเทศไทย หรือมีแต่ยังไม่เพียงพอหรือไม่สูงพอ ซึ่งโดยปกติจะให้ไปศึกษาได้เฉพาะในระดับที่สูงกว่าปริญญาตรีและไม่สูงกว่าปริญญาโท

ถ้าส่วนราชการได้มีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องใช้ผู้สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี จำกัดต่างประเทศในสาขาวิชาที่สำคัญมาก และจะให้ข้าราชการไปศึกษาในระดับนั้นก็ตี หรือต้องการจะใช้ผู้มีความรู้ระดับปริญญาเอกเป็นพิเศษ และจะให้ข้าราชการไปศึกษาในระดับนั้นก็ตี ให้ผู้มีอำนาจ

ตามข้อ ๑ ข้อ ๑๒ ข้อ ๑๓ หรือข้อ ๑๕ แล้วแต่กรณี พิจารณาอนุมัติเป็นพิเศษ ตามควรแก่กรณี เป็นราย ๆ ไป แต่สำหรับการอนุมัติให้ไปศึกษาระดับปริญญาเอก โดยปกติ จะอนุมัติให้เฉพาะผู้ที่ จำกัดบันมาทำการสอนในระดับที่ส่วนราชการยืนยันเหตุผลความจำเป็นที่ชัดเจนว่าต้องใช้ผู้มีคุณวุฒิ ในระดับปริญญาเอก หรือกลับมาทำการวิจัย หรือผู้ที่มีผลการศึกษาดีเด่นเป็นพิเศษ หรือ ก.พ. หรือผู้ที่ ก.พ. มอบหมาย อาจจะพิจารณาให้ตามเหตุผลความจำเป็นเฉพาะกรณีได้

ข้อ ๘ การให้ข้าราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ส่วนราชการเจ้าสังกัด ต้องพิจารณาถึงอัตรากำลังที่มีอยู่ โดยให้มีผู้อุปถัมภ์ดูแลติดตามเพียงพอ ไม่ให้เสียราชการ และไม่ต้อง ตั้งอัตรากำลังเพิ่ม

ข้อ ๙ ข้าราชการที่จะไปศึกษา ณ ต่างประเทศ ต้องมีคุณสมบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) เป็นข้าราชการที่เมื่อศึกษาเสร็จแล้ว จะต้องมีเวลาลับบันมาปฏิบัติราชการชุดใช้ได้ครบ ก่อนเกณฑ์ของอายุราชการ การชดใช้เวลาราชการนี้ให้รวมถึงการปฏิบัติราชการชุดใช้การศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัยเดินที่ค้างอยู่ด้วย

(๒) เป็นผู้ที่มีวันรับราชการเป็นข้าราชการติดต่อกันมาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่าหนึ่งปี แต่ถ้ามี ความจำเป็นอย่างยิ่งส่วนราชการใดจะให้ข้าราชการที่มีวันรับราชการไม่ครบหนึ่งปีไปศึกษา ณ ต่างประเทศ ก็ได้ แต่ต้องเป็นผู้ที่พื้นการทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการแล้ว

(๓) เป็นผู้มีความรู้ภาษาต่างประเทศที่จะใช้ในการศึกษานั้นได้ ซึ่งต้องมีความรู้ภาษาหนึ่ง ๆ ในระดับที่ ก.พ. กำหนด ยกเว้นทุนประเภท ๑ (๙) ให้เป็นไปตามที่สำนักงานความร่วมมือเพื่อการ พัฒนาระหว่างประเทศกำหนด

(๔) เป็นผู้มีร่างกายสมบูรณ์และมีสุขภาพอนามัยดีพอที่จะไปศึกษา ณ ต่างประเทศได้ โดยผ่านการตรวจรับรองจากคณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. หรือสถานพยาบาลของรัฐตามที่ คณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. กำหนด สำหรับผู้ไปศึกษาด้วยทุนประเภท ๑ (๙) จะให้แพทย์อื่น ที่ทางการของประเทศไทยที่จะไปศึกษาเป็นผู้ตรวจรับรองก็ได้ แต่หากประเทศไทยที่จะไปศึกษามิได้กำหนดให้ ต้องตรวจร่างกาย ต้องผ่านการตรวจร่างกายโดยคณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. หรือสถานพยาบาล ของรัฐตามที่คณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. กำหนด

(๕) เป็นผู้ที่ไม่อยู่ในระหว่างถูกตั้งกรรมการสอบสวนทางวินัย หรือถูกฟ้องคดีอาญา เว้นแต่ กรณีถูกฟ้องคดีอาญาในความผิดที่ไม่อยู่ในข่ายต้องรอการเลื่อนขั้นเงินเดือน ตามกฎหมาย ก.พ. ว่าด้วย การเลื่อนขั้นเงินเดือน

ข้อ ๑๑ การให้ข้าราชการที่ได้รับทุนรัฐบาลไทย ตามที่ ก.พ. หรือผู้ทำการแทน ก.พ. จัดการสอนแข่งขันไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ และการให้อยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อด้วยทุนเดินทาง ก.พ. หรือผู้ที่ ก.พ. มอบหมายพิจารณาอนุมัติ

ข้อ ๑๒ ภายใต้บังคับข้อ ๑๑ การให้ข้าราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประเภท ๑ (ก) หรือทุนประเภท ๑ (ค) และการให้อยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อด้วยทุนเดินทาง เมื่อผู้มีอำนาจอนุมัติได้สั่งอนุมัติแล้ว ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดรายงานให้ ก.พ. หรือผู้ที่ ก.พ. มอบหมายทราบภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ผู้มีอำนาจอนุมัติสั่งอนุมัติ พร้อมทั้งแจ้งวันกำหนดเดินทาง และส่งเอกสารหลักฐาน ดังต่อไปนี้

- (๑) หลักฐานการได้รับทุน ซึ่งระบุลักษณะทุน จำนวนทุน และระยะเวลาให้ทุน
- (๒) โครงการหรือแนวทางการศึกษาหรือฝึกอบรม พร้อมหนังสือตอบรับของสถานศึกษาหรือสถานฝึกอบรม

(๓) บันทึกแสดงเหตุผลความจำเป็น และความต้องการของทางราชการที่จะต้องให้ข้าราชการผู้นั้นไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ตลอดจนแผนงานหรือโครงการ ที่จะให้ข้าราชการผู้นั้นกลับมาปฏิบัติราชการตามข้อ ๙

(๔) ผลการตรวจร่างกายจากคณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. หรือสถานพยาบาลของรัฐ ตามที่คณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. กำหนด

(๕) เอกสารอื่นตามที่ ก.พ. กำหนด

ข้อ ๑๓ การให้ข้าราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประเภท ๑ (ข) ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัด และสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศทำความตกลงกันก่อน โดยส่วนราชการเจ้าสังกัดต้องส่งเอกสารดังต่อไปนี้ เพื่อให้สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศพิจารณา

(๑) โครงการหรือแนวทางการศึกษาหรือฝึกอบรม เว้นแต่กรณีที่สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศเป็นผู้จัดสรรทุนให้เอง

(๒) บันทึกแสดงเหตุผลความจำเป็น และความต้องการของทางราชการที่จะต้องให้ข้าราชการผู้นั้นไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ตลอดจนแผนงานหรือโครงการ ที่จะให้ข้าราชการผู้นั้นกลับมาปฏิบัติราชการตามข้อ ๙

เมื่อรัฐบาลต่างประเทศ องค์การระหว่างประเทศ องค์การต่างประเทศ หรือนิติบุคคลต่างประเทศ ได้อนุนัติให้ทุนหรือให้อยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อด้วยทุนเดินสำหรับข้าราชการผู้นี้แล้ว ให้สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศแจ้งไปยังส่วนราชการเจ้าสังกัด เพื่อเสนอผู้มีอำนาจอนุมัติพิจารณา เมื่อได้รับอนุมัติแล้วข้าราชการผู้นี้ จึงจะออกเดินทางไปต่างประเทศ หรืออยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อไปได้ แล้วให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดแจ้งรายชื่อผู้รับทุน พร้อมทั้งระยะเวลาให้ทุนและวันกำหนดเดินทางให้ ก.พ. หรือผู้ที่ ก.พ. มอบหมาย และสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศทราบภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ผู้มีอำนาจอนุมัติสั่งอนุมัติ

ข้อ ๑๕ การให้ข้าราชการที่อยู่ระหว่างทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรมต่างประเทศ จะกระทำมิได้

ข้อ ๑๕ การให้ข้าราชการไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประเภท ๒ ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดดำเนินการให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ หรือที่ ก.พ. หรือคณะกรรมการกำหนดเพิ่มเติม เพื่อเสนอผู้มีอำนาจอนุมัติพิจารณาอนุมัติ

ในการอนุมัติทุกครั้งให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดแจ้งสำนักงาน ก.พ. ทราบเพื่อการติดตามผลภายในเจ็ดวันนับแต่วันที่ผู้มีอำนาจอนุมัติสั่งอนุมัติ ในการแจ้งสำนักงาน ก.พ. ให้ขัดส่งเอกสารหลักฐานดังต่อไปนี้ เพื่อประกอบการติดตามผล

(๑) โครงการหรือแนวการศึกษาหรือฝึกอบรม พร้อมหนังสือตอบรับจากสถานศึกษาหรือสถานฝึกอบรม

(๒) บันทึกของส่วนราชการเจ้าสังกัดแสดงเหตุผลความจำเป็น และความต้องการของทางราชการ ที่ให้ข้าราชการผู้นี้ไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ตลอดจนแผนงานหรือโครงการที่จะให้ข้าราชการผู้นี้กลับมาปฏิบัติราชการตามข้อ ๘

(๓) ผลการตรวจร่างกายจากคณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. หรือสถานพยาบาลของรัฐ ตามที่คณะกรรมการแพทย์ของ ก.พ. กำหนด

(๔) เอกสารอื่นตามที่ ก.พ. กำหนด

ข้อ ๑๖ ให้ส่วนราชการทำสัญญากมัคให้ข้าราชการที่ไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ กลับมารับราชการตามแผนงานหรือโครงการ และในส่วนราชการที่ทางราชการกำหนดเป็นระยะเวลาเท่ากับระยะเวลาที่ศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ

ข้าราชการผู้ใดไม่ได้รับราชการตามสัญญา ต้องชดใช้เงินให้แก่ทางราชการ ดังนี้

(๑) สำหรับผู้ไปศึกษา หรือฝึกอบรม ด้วยทุนประเภท ๑ (ก) หรือทุนประเภท ๑ (ค) ให้ชดใช้ทุน เงินเดือนที่ได้รับระหว่างศึกษา หรือฝึกอบรม และเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือ กับให้ใช้เงิน อีกจำนวนหนึ่งเท่าของจำนวนทุน เงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือดังกล่าวให้เป็นเบี้ยปรับ แก่ทางราชการอีกด้วย

(๒) สำหรับผู้ไปศึกษา หรือฝึกอบรม ด้วยทุนประเภท ๑ (ข) ให้ชดใช้เงินเดือนที่ได้รับ ระหว่างศึกษา หรือฝึกอบรม และเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือ กับให้ใช้เงินอีกจำนวนหนึ่งเท่า ของจำนวนเงินเดือนและเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือดังกล่าวให้เป็นเบี้ยปรับแก่ทางราชการอีกด้วย

สำหรับส่วนที่เป็นเงินทุนที่ได้รับให้ชดใช้เป็นเบี้ยปรับรายเดือน ตามจำนวนที่กระทรวงการคลัง และสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศกำหนดขึ้น โดยใช้ฐานอัตราค่าใช้จ่าย ที่สำนักงาน ก.พ. กำหนดสำหรับผู้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ เป็นเกณฑ์

(๓) สำหรับผู้ไปศึกษา หรือฝึกอบรม ด้วยทุนประเภท ๒ ให้ชดใช้เงินเดือนที่ได้รับระหว่างศึกษา หรือฝึกอบรม และเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือ กับให้ใช้เงินอีกจำนวนหนึ่งเท่าของจำนวนเงินเดือน และเงินที่ทางราชการจ่ายช่วยเหลือดังกล่าวให้เป็นเบี้ยปรับแก่ทางราชการอีกด้วย

ในกรณีที่ผู้ไปศึกษา หรือฝึกอบรม กลับมาแล้วรับราชการไม่ครบกำหนด ตามสัญญา ให้ลดเงิน ที่จะต้องใช้และเบี้ยปรับตาม (๑) (๒) หรือ (๓) ลงตามส่วน

กรณีข้าราชการที่อยู่ในระหว่างปฏิบัติราชการชดใช้ แต่โอนไปรับราชการที่ส่วนราชการหรือ หน่วยงานของรัฐแห่งใหม่ โดยได้รับอนุมัติผ่อนผันให้นับเวลาที่ไปปฏิบัติราชการดังกล่าวเป็นเวลา รับราชการชดใช้ทุนต่อเนื่อง ให้ส่วนราชการหรือหน่วยงานของรัฐแห่งใหม่นั้นรับโอนทั้งสิทธิและ หน้าที่ตามสัญญาที่กำหนดในระเบียนนี้ด้วย

การทำสัญญาตามข้อนี้ ให้เป็นไปตามแบบและวิธีการที่กระทรวงการคลังกำหนด

ข้อ ๑๗ ข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ จะเปลี่ยนแปลง กำหนดระยะเวลา สถานศึกษาหรือฝึกอบรม หรือแนวการศึกษาหรือฝึกอบรม จากที่ได้รับอนุมัติไว้ได้ ต่อเมื่อการเปลี่ยนแปลงนั้นเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่ ก.พ. กำหนด และได้รับอนุมัติจาก ผู้มีอำนาจ ดังต่อไปนี้

(๑) ก.พ. หรือผู้ที่ ก.พ. มอบหมายสำหรับผู้ไปศึกษาหรือฝึกอบรมด้วยทุนรัฐบาลไทย

(๒) ผู้มีอำนาจอนุมัติ สำหรับผู้ไปศึกษาหรือฝึกอบรมด้วยทุนประเภท ๑ (ก) และทุน ประเภท ๑ (ค) ยกเว้นกรณีตาม (๑)

(๓) ผู้มีอำนาจอนุมัติ และสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศสำหรับผู้ไปศึกษาหรือฝึกอบรมด้วยทุนประเภท ๑ (๑)

(๔) ผู้มีอำนาจอนุมัติ สำหรับผู้ไปศึกษาหรือฝึกอบรมด้วยทุนประเภท ๒

เมื่อพิจารณาและดำเนินการไปแล้วเป็นประการใด ต้องแจ้งให้สำนักงาน ก.พ. ทราบเพื่อติดตามผล ทั้งนี้ ภายในกำหนดเวลาไม่เกินสิบห้าวันนับตั้งแต่วันที่ผู้มีอำนาจอนุมัติสั่งการ

ข้อ ๑๙ ข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนใด ๆ หากประสงค์จะอยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อด้วยทุนประเภท ๒ หลังจากครบกำหนดที่ได้รับอนุมัติแล้ว ให้ยื่นคำขอร้องด้วยหลักฐานเกี่ยวกับผลการศึกษาหรือฝึกอบรมที่ผ่านมาแล้ว และคำชี้แจงเหตุผล ความจำเป็นที่จะต้องอยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่ออีก ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดพิจารณา โดยปกติไม่น้อยกว่า หากสิบวันก่อนครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุมัติไว้ดินพื้นที่ส่วนราชการเจ้าสังกัดจะได้ทำความเห็นรายงานให้ผู้มีอำนาจอนุมัติพิจารณา และรายงานให้สำนักงาน ก.พ. ทราบต่อไป เมื่อผู้มีอำนาจอนุมัติสั่งอนุมัติให้อยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อได้เป็นเวลาเท่าใด จึงจะอยู่ศึกษาหรือฝึกอบรมต่อได้ตามระยะเวลาที่ได้รับอนุมัตินั้น

สำหรับข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษาหรือฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ด้วยทุนประเภท ๑ (๑) ต้องได้รับอนุมัติจากสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศก่อนแล้วจึงดำเนินการตามวรรคหนึ่งได้

หมวด ๓

การปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ

ข้อ ๑๘ การให้ข้าราชการไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ ส่วนราชการเจ้าสังกัดต้องพิจารณาถึงอัตรากำลังที่มีอยู่โดยให้มีผู้อยู่ปฏิบัติงานเพียงพอ ไม่ให้เสียราชการ และไม่ต้องตั้งอัตรากำลังเพิ่มโดยข้าราชการที่จะไปปฏิบัติการวิจัยจะต้องมีคุณสมบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) เป็นผู้ที่มีคุณวุฒิไม่ต่ำกว่าปริญญาตรีหรือเทียบเท่า

(๒) เป็นผู้ที่มีวันรับราชการเป็นข้าราชการติดต่อกันมาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่าหนึ่งปี แต่ถ้ามีความจำเป็นอย่างยิ่งส่วนราชการใดจะให้ข้าราชการที่มีวันรับราชการไม่ครบหนึ่งปีไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ ก็ได้ แต่ต้องเป็นผู้ที่พ้นการทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการแล้ว

(๓) เป็นผู้ที่ส่วนราชการเข้าสังกัดรับรองว่ามีประสบการณ์ในด้านการวิจัย หรืองานสอน หรือปฏิบัติงานรับผิดชอบในเรื่องที่จะทำการวิจัยมาแล้วไม่น้อยกว่าสองปี และมีความเหมาะสมในการปฏิบัติ การวิจัย

(๔) สำหรับผู้ที่เคยได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ มาแล้ว จะต้องกลับมาปฏิบัติราชการเป็นเวลาไม่น้อยกว่าระยะเวลาที่คณะกรรมการกำหนด จึงจะได้รับ การพิจารณาให้ไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศได้

ข้อ ๒๐ การให้ข้าราชการไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาติพิจารณา อนุญาตตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้หรือที่กำหนดเพิ่มเติม เมื่อผู้มีอำนาจอนุญาติสั่งอนุญาตแล้ว ให้ส่วนราชการรายงานให้สำนักงาน ก.พ. ทราบ เพื่อติดตามผลภาระในเจดับบันนี้แต่วันที่ผู้มีอำนาจ สั่งอนุญาต ในการแจ้งสำนักงาน ก.พ. ให้ส่งเอกสารหลักฐานดังต่อไปนี้เพื่อประกอบการติดตามผล

(๑) โครงการพร้อมทั้งแผนปฏิบัติการวิจัยโดยสมบูรณ์ ซึ่งต้องแสดงกำหนดระยะเวลาและ ขั้นตอนการปฏิบัติการวิจัยโดยละเอียด

(๒) บันทึกของส่วนราชการเข้าสังกัดซึ่งแสดงเหตุผลความจำเป็นที่จะต้องให้ข้าราชการ ไปปฏิบัติการวิจัย ความสอดคล้องของนโยบายรัฐบาล โครงการวิจัยกับแผนงานของหน่วยงาน และ โครงการวิจัยที่ระบุรายละเอียดที่ชัดเจนและงบประมาณ รวมทั้งประযุชน์ที่ทางราชการจะได้รับ

(๓) รายละเอียดข้อตกลงเกี่ยวกับการไปปฏิบัติการวิจัย

(๔) รายละเอียดอัตรากำลังที่ข้าราชการผู้นี้นั้นสังกัดอยู่

(๕) ผลงานวิจัยของข้าราชการที่ได้รับการเผยแพร่ในระดับนานาชาติ

ข้อ ๒๑ ข้าราชการที่ไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ ต้องปฏิบัติตามนี้

(๑) จะขยายกำหนดระยะเวลาหรือเปลี่ยนแปลงโครงการวิจัยจากที่ได้รับอนุญาตไว้ได้ ต่อเมื่อได้รับอนุญาตจากผู้มีอำนาจอนุญาต เมื่อได้รับอนุญาตแล้วจึงจะปฏิบัติการวิจัยต่อไปได้ และให้ ส่วนราชการรายงานให้สำนักงาน ก.พ. ทราบ ภายในสิบห้าวันนับจากวันที่อนุญาต แต่ส่วนราชการจะอนุญาต ให้ข้าราชการอยู่ปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศได้ไม่เกินสองปีนับแต่วันที่เริ่มไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ

(๒) จะอยู่ศึกษา ฝึกอบรม หรือดูงานต่อมิได้

(๓) รายงานความก้าวหน้าของการปฏิบัติการวิจัยให้ส่วนราชการเข้าสังกัดทราบทุกหากเดือน และจะต้องส่งรายงานผลการปฏิบัติการวิจัยฉบับสมบูรณ์จำนวนสองฉบับไปยังสำนักงาน ก.พ. ภายใน สี่สิบห้าวันนับแต่วันสิ้นสุดโครงการปฏิบัติการวิจัย

ข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ เมื่อได้กลับเข้าปฏิบัติหน้าที่ราชการแล้ว ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดรายงานให้สำนักงาน ก.พ. ทราบ สำหรับผู้ที่ไปปฏิบัติการวิจัยด้วยทุนประเพณี ๑ (๑) ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัดรายงานให้สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศทราบด้วย โดยให้รายงานภายในกำหนดสิบห้าวันนับแต่วันกลับเข้าปฏิบัติหน้าที่ราชการ

ข้อ ๒๒ ให้นำความในข้อ ๑๔ และข้อ ๑๖ มาใช้บังคับกับการให้ข้าราชการไปปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ โดยอนุโลม

หมวด ๔

การคุยงาน ณ ต่างประเทศ

ข้อ ๒๓ การคุยงาน ณ ต่างประเทศ ให้กระทำได้ตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังต่อไปนี้

(๑) การให้ข้าราชการคุยงานโดยเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาหรือฝึกอบรม หรือต่อจากการศึกษา หรือฝึกอบรมอันถือเป็นการศึกษาหรือฝึกอบรมด้วย ต้องดำเนินการตามที่กำหนดไว้สำหรับกรณีศึกษา หรือฝึกอบรม

(๒) การให้ข้าราชการคุยงานด้วยทุนประเพณี ๑ (ก) ทุนประเพณี ๑ (ก) หรือทุนประเพณี ๒ ให้ผู้มีอำนาจขออนุมัติพิจารณาอนุมัติ

(๓) การให้ข้าราชการคุยงานด้วยทุนประเพณี ๑ (ข) ให้ส่วนราชการเจ้าสังกัด และสำนักงาน ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ทำความตกลงกันก่อนแล้วดำเนินการเพื่อเสนอผู้มีอำนาจ อนุมัติพิจารณาอนุมัติ

(๔) เป็นการคุยงานที่มีระยะเวลาไม่เกินสิบห้าวันตามหลักสูตรหรือโครงการหรือแผนการคุยงาน ต่างประเทศ หากมีระยะเวลาเกินกำหนดให้ดำเนินการเป็นการฝึกอบรม

ข้อ ๒๔ ข้าราชการที่ได้รับอนุมัติให้ไปคุยงาน ณ ต่างประเทศ จะเปลี่ยนแปลงกำหนดระยะเวลา สถานที่ หรือแนวการคุยงานจากที่ได้รับอนุมัติไว้ได้ต่อเมื่อได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจขออนุมัติแล้ว แต่ถ้ามี ความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงระยะเวลา สถานที่หรือแนวการคุยงาน โดยจะทันทันที่สิ่งไม่อาจรอการอนุมัติได้ ให้รับรายงานให้ผู้มีอำนาจดังกล่าวทราบ พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลความจำเป็นด้วย ทั้งนี้ หากระยะเวลา ในการคุยงานครั้งก่อนรวมการขยายเวลาในครั้งนี้เกินสิบห้าวัน ให้ดำเนินการขยายเวลาครั้งนี้เป็นการ ฝึกอบรม

ខ້ອ ២៥ ໃຫ້ນໍາຄວາມໃນខ້ອ ១៤ ນາໃຊ້ບັນກັບກັບການໃຫ້ຂໍ້າຮາກໄປຄູງຈານ ໃນ ຕ່າງປະເທດ
ໂດຍອຸ່ນໂຄນ

ໜ້າວດ ៥
ການກຳກັບຄູແລ້ຂໍ້າຮາກ

ខ້ອ ២៦ ຂໍ້າຮາກທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິໄຫ້ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ປົງປັດກາຣວິຊຍ ທີ່ອຸ່ງຈານ
ໃນ ຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງຍູ້ໃນຄວາມຄູແລຂອງສ່ວນຮາກເຈົ້າສັງກັດ ແລະ ກ.ພ. ທີ່ຜູ້ທີ່ ກ.ພ. ມອບໝາຍ
ປົງປັດຕາມຮະບັບ ខ້ອບັນກັນ ທີ່ອຳຄໍາສັ່ງແລະຄໍາແນະນຳຂອງສ່ວນຮາກເຈົ້າສັງກັດ ແລະ ກ.ພ. ທີ່ຜູ້ທີ່
ກ.ພ. ມອບໝາຍໄຫ້ຄູແລນັກເຮືອນ ຖ້າຢູ່ໃນຕ່າງປະເທດໂດຍເກົ່າງກົດ ແລະ ຕ້ອງຮາຍງານຄວາມກ້າວໜ້າ
ໃນການສຶກຍາແລະການປັບປຸງແປ່ງຕ່າງໆ ໃຫ້ສ່ວນຮາກເຈົ້າສັງກັດແລະຜູ້ຄູແລນັກເຮືອນ ຖ້າຢູ່ໃນຕ່າງປະເທດ
ເພື່ອທຽບຕ້ວຍ

ສໍາຫຼັບຂໍ້າຮາກທີ່ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ປົງປັດກາຣວິຊຍ ທີ່ອຸ່ງຈານ ໃນ ຕ່າງປະເທດດ້ວຍທຸນ
ປະເທດ ១ (ឯ) ນອກຈາກຕ້ອງປົງປັດຕາມວຽກທີ່ແລ້ວ ຕ້ອງຍູ້ໃນຄວາມຄູແລຂອງເຈົ້າຫ້າທີ່ຈຶ່ງໄດ້ຮັບ
ມອບໝາຍຈາກຮູບພາລຕ່າງປະເທດ ອົງກໍາຮະຫວ່າງປະເທດ ອົງກໍາຕ່າງປະເທດ ທີ່ອຳນິດນຸກຄລ
ຕ່າງປະເທດ ທີ່ໃຫ້ທຸນແກ່ຂໍ້າຮາກຜູ້ນັ້ນອີກດ້ວຍ

ខ້ອ ២៧ ຂໍ້າຮາກທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິໄຫ້ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ປົງປັດກາຣວິຊຍ ທີ່ອຸ່ງຈານ
ໃນ ຕ່າງປະເທດ ເມື່ອກົບກຳຫົວດວລາທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິທີ່ເສົ່າງຈາກການສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ປົງປັດກາຣວິຊຍ
ທີ່ອຸ່ງຈານກ່ອນກົບກຳຫົວດວລາທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິ ຕ້ອງຮັບເດີນທາງກລັນໄຫ້ລົງປະເທດໄທຢະແຮງງານຕ້ວ
ກລັນເຂົ້າປົງປັດຕິຮາກກາຍໃນຮະຍະເວລາທີ່ກຳຫົວດວລາ ດັ່ງນີ້

(១) ກາຍໃນຮະຍະເວລາໄມ່ເກີນຢ່າງສົບວັນ ສໍາຫຼັບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິໄຫ້ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ທີ່ອຸ່ງ
ປັດຕິກາຣວິຊຍ ເກີນຫຼັ້ນປີ

(២) ກາຍໃນຮະຍະເວລາໄມ່ເກີນສົບວັນ ສໍາຫຼັບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິໄຫ້ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ທີ່ອຸ່ງ
ປັດຕິກາຣວິຊຍ ເກີນຫຼັ້ນ

(៣) ກາຍໃນຮະຍະເວລາໄມ່ເກີນຫ້າວັນ ສໍາຫຼັບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອຸນຸມຕິໄຫ້ໄປສຶກຍາ ຜຶກອນຮນ ທີ່ອຸ່ງ
ປັດຕິກາຣວິຊຍ ໄນເກີນຫຼັ້ນ

(៤) ກາຍໃນຮະເວລາໄມ່ເກີນສອງວັນ ສໍາຫຼັບຜູ້ໄດ້ຮັບອນຸມັດໃຫ້ໄປຄູງຈານ
ເນື່ອໄດ້ຮາຍຈານຕັວເຂົາປົງບົດທຳນໍາທີ່ຮາຍກາຣາຕາມວຽກທີ່ແລ້ວ ໃຫ້ຮາຍຈານພລກກາຣີກົມາ
ຝຶກອນຮມ ປົງບົດກາຣີຈີຍ ຮີເອຄູງຈານຕ່ອຜູ້ບັນກັນບັນຫາໂຄຍດ່ວນຕ່ອໄປ

ខ້ອ ២៨ ເນື່ອໜ້າຮາຍກາຣີທີ່ໄດ້ຮັບອນຸມັດໃຫ້ໄປກົມາ ຝຶກອນຮມ ປົງບົດກາຣີຈີຍ ຮີເອຄູງຈານ
ณ ດັ່ງປະເທດ ໄດ້ກັບເຂົາປົງບົດທຳນໍາທີ່ຮາຍກາຣີແລ້ວ ໃຫ້ສ່ວນຮາຍກາເຈົ້າສັງກັດຮາຍຈານໃຫ້ ກ.ພ. ຮີເອ
ຜູ້ທີ່ ກ.ພ. ນອນໜາຍທຣານ ສໍາຫຼັບຜູ້ໄປກົມາ ຝຶກອນຮມ ປົງບົດກາຣີຈີຍ ຮີເອຄູງຈານ ດ້ວຍທຸນປະເທດ ១ (៧)
ໃຫ້ສ່ວນຮາຍກາເຈົ້າສັງກັດຮາຍຈານໃຫ້ສໍານັກງານຄວາມຮ່ວມມືເພື່ອກາເພັນຮະຫວ່າງປະເທດທຣານດ້ວຍ
ທີ່ນີ້ ກາຍໃນກໍາຫັດສິນທ້າວັນນັບແຕ່ວັນກັບເຂົາປົງບົດທຳນໍາທີ່ຮາຍກາຣີ

ບົດເລືອກຕະກາລ

ខ້ອ ២៩ ຊ້າຮາຍກາຣີໄດ້ຮັບອນຸມັດໃຫ້ໄປກົມາ ຝຶກອນຮມ ປົງບົດກາຣີຈີຍ ຮີເອຄູງຈານ
ณ ດັ່ງປະເທດ ດານຮະບັບ ວ່າດ້ວຍກາຣີໃຫ້ຊ້າຮາຍກາໄປກົມາ ຝຶກອນຮມ ແລະຄູງຈານ ໣ ດັ່ງປະເທດ
ພ.ສ. ២៥៥៥ ແລະທີ່ແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີນ ອູ້ໃນວັນທີຮະບັບສໍານັກນາຍກັບຮູມນຕີນີ້ມີຜລໃຊ້ບັນກັນໃຫ້ເລືອງວ່າ
ຊ້າຮາຍກາຜູ້ນັ້ນໄດ້ຮັບອນຸມັດໃຫ້ໄປກົມາ ຝຶກອນຮມ ປົງບົດກາຣີຈີຍ ຮີເອຄູງຈານ ດານຮະບັບສໍານັກ
ນາຍກັບຮູມນຕີນີ້

ປະກາດ ໣ ວັນທີ ៥ ເມສາຢານ ພ.ສ. ២៥៥៥

ພັນຕໍາຮັງໂທ ທັກມີມ ຜົນວັດ

ນາຍກັບຮູມນຕີ